II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 24. september 1993

om ændring af Kommissionens beslutning 91/649/EØF om et tillæg til fællesskabsstøtterammen for EF's strukturinterventioner i Spanien (Andalucía, Asturias, Castilla y León, Castilla-La Mancha, Comunidad Valenciana, Extremadura, Galicia, Canarias, Murcia, Ceuta og Melilla) til forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugs- og skovbrugsprodukter

(Kun den spanske udgave er autentisk)

(93/532/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 866/90 af 29. marts 1990 om forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugsprodukter [1], ændret ved forordning (EØF) nr. 3577/90 [2], særlig artikel 7, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 867/90 af 29. marts 1990 om forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af skovbrugsprodukter [3],

efter høring af Udvalget for Udviklingen og Omstillingen i Regionerne, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved beslutning 89/641/EØF [4] godkendte Kommissionen fællesskabsstøtterammen for EF's strukturinterventioner i Spanien (Asturias, Galicia, Andalucía, Ceuta, Melilla, Valencia, Canarias, Castilla-La Mancha, Castilla y León, Murcia og Extramadura);

ved beslutning 91/649/EØF [5] godkendte Kommissionen for perioden 1. januar 1991 til 31. december 1993 førnævnte tillæg til fællesskabsstøtterammen til forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugs- og skovbrugsprodukter;

tilsynsudvalget for fællesskabsstøtterammen besluttede den 18. december 1992 at bevilge 24,967 mio. ECU i 1989-priser (indeksreguleret indtil 1993 : 30 mio. ECU) til tillægget til den nævnte fællesskabsstøtteramme til forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugs- og skovbrugsprodukter;

de tilbageførte bevillinger og supplerende budgetmidler, der er afsat til tillægget, kræver en revision af det fastsatte rammebeløb for den støtte, der ydes via EF's budget;

det tilsynsudvalg, der er nedsat i Spanien med henblik på gennemførelsen af forordning (EØF) nr. 866/90 og (EØF) nr. 867/90, foreslog den 18. juni 1993 en ændring af finansieringsplanen for tillægget til fællesskabsstøtterammen;

---

[1] EFT nr. L 91 af 6. 4. 1990, s. 1.
[2] EFT nr. L 353 af 17. 12. 1990, s. 23.
[3] EFT nr. L 91 af 6. 4. 1990, s. 7.
[4] EFT nr. L 370 af 19. 12. 1989, s. 41.
[5] EFT nr. L 350 af 19. 12. 1991, s. 49.

den af tilsynsudvalget foreslåede ændring indebærer en ny finansiel planlægning af støtten fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Udviklingssektionen, både for så vidt angår det samlede beløb og for så vidt angår beløbene til de enkelte sektorer, som er fastsat i beslutning 91/649/EØF, artikel 2, litra b);

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Komitéen for Landbrugsstrukturerne og Udvikling af Landdistrikterne —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Artikel 2, litra b), i beslutning 91/649/EØF ændres således:

»b) en vejledende finansieringsplan udtrykt i 1991-priser, som indeksreguleres indtil 1993, med angivelse af de samlede omkostninger i forbindelse med de hovedfelter, der er vedtaget for Fællesskabets og medlemsstatens fælles indsats, i alt 420 385 945 ECU for hele perioden, samt de fastsatte rammebeløb for den støtte, der ydes via EF's budget, fordelt som følger:

(ECU)

1.	Skovbrugsprodukter	1 767 614
2.	Kød	38 423 865
3.	Mælk og mejeriprodukter	9 732 309
4.	Æg og fjerkræ	2 765 215
5.	Diverse husdyrprodukter	6 616 766
6.	Korn	5 438 696
7.	Olieplanter	15 364 418
8.	Vin og alkohol	10 544 081
9.	Frugt og grønsager	32 879 168
10.	Blomster og planter	215 188
11.	Markfrø	1 158 244
12.	Kartofler	2 223 196
	I alt	127 128 760

De deraf følgende nationale finansieringsbehov, der er på ca. 21 275 598 ECU for den offentlige sektor og 271 981 587 ECU for den private sektor, kan delvis dækkes gennem fællesskabslån fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige låneinstrumenter.«

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Kongeriget Spanien og ministeriet for landbrug, fiskeri og levnedsmiddelindustrien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. september 1993.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen